

Zeitschrift: Appenzeller Kalender

Band: 210 (1931)

Artikel: Ulrich Bräker, der arme Mann im Toggenburg

Autor: Zürcher, O.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-374863>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

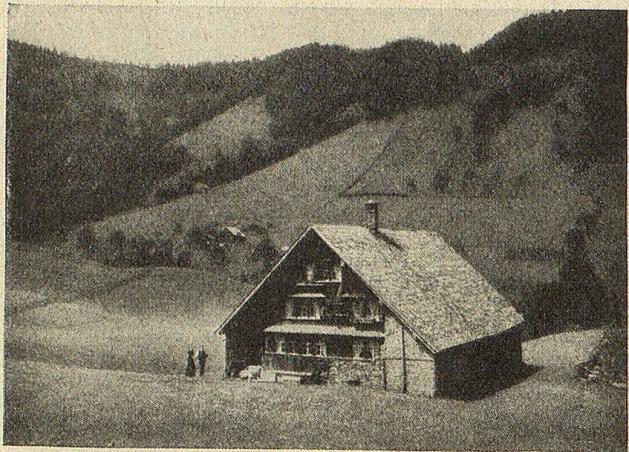
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ulrich Bräker, der arme Mann im Toggenburg.

Von Dr. O. Zürcher.



Dreischlatt, Heimat Ulrich Bräkers
1741—1754

Man braucht heute nicht mehr zu fragen: Kennen Sie den „Armen Mann im Toggenburg“?, wie dies vor Jahren geschah, und darauf die Antwort bekam: Wer ist das? Nein, heute haben wir an Ausgaben der reizenden Selbstbiographie des Nabis-Uli durchaus keinen Mangel; auch die Literatur über ihn ist recht stattlich. Man darf aber immer wieder auf ihn hinweisen und zu ihm greifen; denn was er geschrieben hat, kommt von Herzen und geht zu Herzen. Die Schriften Bräkers sind eine klassische Bewahrheitung des Herder'schen Satzes, daß die Poesie nicht ein Vorrecht gebildeter Völker sei, und daß nicht nur die Kunst den Dichter ausmache.

Ulrich Bräker wurde am 22. Dezember 1735 in dem Weiler Nappis bei Wattwil geboren, von wo er seinen Namen Nabis-Uli ableitete. Noch heute steht das braune Holzhäuschen, von dem er sagt: Die aufgehende Sonne strahlet gerade in seine Fenster. Er war armer Leute Kind, sein Vater war Salpetersieder, Bauer und Taglöhner, ein Mann, der wohl das Bem zu etwas Besserem in sich spürte und mit sehnslüchtigen Blicken nach einem besseren Land, nach verklärten Fernen Ausschau hielte. Diese Träumerei ist in verstärktem Maße auf seinen Sohn übergegangen. Es ging der Familie schlecht; häufig mußte der Wohnsitz gewechselt werden. Im „Dreischlatt“ hinten wird unser Uli, der älteste Bub, so jung er ist, Geißbub, dann Knechlein. Das war die Zeit der herrlichsten Freuden für ihn. Wie ein Kind am Gängelband, führte ihn die Natur zu ihren unberührten Wundern; aus jener Zeit stammt jene verblüffende scharfe Beobachtungsgabe. Mit reinem Genuss lesen wir über diese glücklichste Zeit seines Lebens in seinen Aufzeichnungen; als alter Mann sagt er einmal: Es scheine ihm die Sonne, die für ihn etwas unbegreiflich Großes ist, jetzt nicht mehr so schön wie damals. Wenn man diese Stellen mit Stadtkindern

liest, so geht ein Leuchten über ihre Züge, etwas wie ein unklarer Neid, so etwas erleben und schildern zu können, ohne in den Schulbänken sitzen zu müssen. Unser Uli lernte nämlich nur notdürftig lesen und schreiben. Allerdings hat er das später mit wahren Bienenfleiß nachgeholt.

Als Ulrich Bräker neunzehn Jahre alt war, trat ein Ereignis ein, das mit einemmale seinem Leben eine andere Richtung gab. Ulrich wurde Soldat unter dem großen Preußenkönig. Ein bezahlter Unterhändler eines preußischen Werbers hatte ihn ins Garn gelockt, nach Schaffhausen gebracht, wo er von einem gewissen Markoni als Bedienter engagiert wurde. Er erlebte noch eine lustige Zeit in Schaffhausen und Rottweil, dann ging's in Elmärchen nach Berlin, wo dem armen Toggenburger die Augen aufgingen. Er wurde in eine Uniform gesteckt, alle Proteste nützten nichts. Schuldbewußt stand eines Tages der Werber Markoni vor ihm; er hatte Mitleid mit dem armen Schweizerburschen und riet ihm gutmütig, möglichst bald zu desertieren. Und das hat sich unser Uli gemerkt. Diese Zeit des rohen Soldatendrills, der Kriegsvorbereitungen und die Schlacht von Lwowosz (1756), die Bräker mitgemacht hat, sind wieder ausgezeichnet niedergeschrieben; es ist geradezu verblüffend, wie ein so unfriedlicher Mensch, wie er einer war, eine Schlacht beschreiben konnte. „Zum letztenmal in meinem Leben“ schreibt er „sah ich morden und totschlagen.“ Er schießt seine Patronen in die Luft, und mitten in dem heißen Gefecht desertiert er. Heim, nichts als heim! rufts in ihm... Mit andern Deserteuren wandert er nach dem Süden; die Nähe der Heimat beflogt seine Schritte, und als er auf der Anhöhe über dem geliebten Wattwil steht, da rollen ihm die Tränen hausenweise herunter. Über die Heimat, die er so ersehnt hatte, enttäuscht ihn. Harte, schmutzige Arbeit wartet seiner. Schließlich heiratet er, baut sich ein Haus und lädt sich damit eine Schuldenlast auf, die er sein Lebttag nicht los wurde. Er wird Weber, versucht sich im Garnhandel und Baumwollgewerbe, ist leichtgläubig, wird oft betrogen; seine Frau, vollständig poesielos, macht ihm das Leben sauer; Kinder wachsen heran und geraten nicht gut; eine Tochter bringt Schande über sein graues Haupt. Kurz vor seinem Tode muß er seine Zahlungsunfähigkeit erklären und vor seinen Gläubigern fliehen. Aber ein edler Menschenfreund hilft ihm; er kann zurückkehren in seine Heimat, und stirbt 1799, im Alter von 64 Jahren.

Wahrlich ein Leben voll Sorge, Armut und Misgeschick! Aber in dem armen Manne schlug ein Herz, das Gott, der Natur und allem Schönen so weit offen stand, daß es ihn adelte und ihm doch viele der düsteren Tage vergoldete. Er lernte schreiben; in stillen Abendstunden fing er an, Betrachtungen über sein Leben niederzuschreiben. Er lernte ohne Lehrer Bilder und Gedanken formen; er gewann die

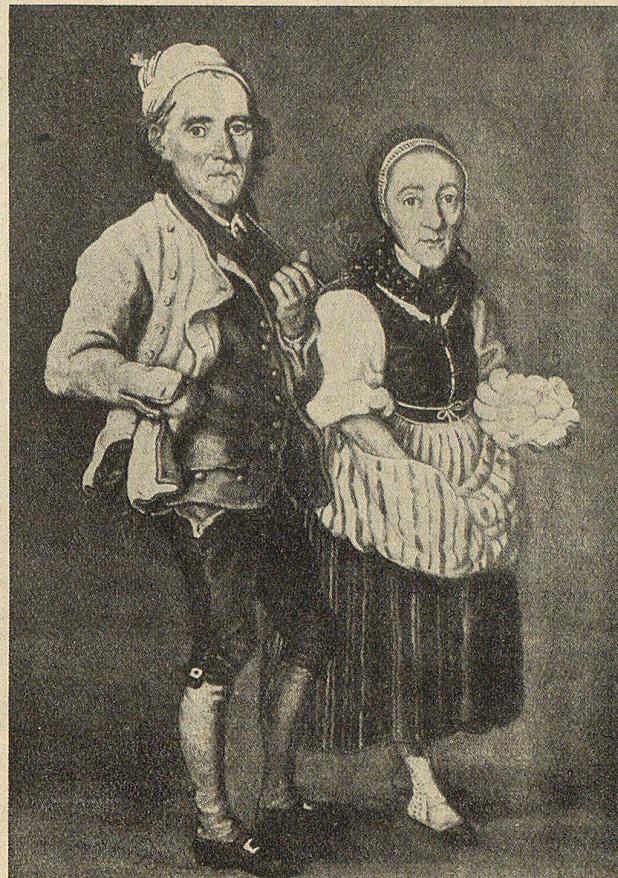
Kraft, zu sagen, was er leide. Ein schwerer Schmerz drückte ihm die Feder in die Hand. Als sein ältestes Knäblein in zartem Alter starb, da machte er seinem Schmerz in wahrhaft rührenden Worten Lust; was er da niederschrieb, sind unvergängliche Dichterworte. Als man auf sein schriftstellerisches Talent aufmerksam wurde, verschafften ihm Freunde und Gönner einen Verleger; ferner wurde er Mitglied der „Moralischen Gesellschaft zu Lichtensteig“, wo er, der bescheidene Mann, unter den Akademikern saß, wohl gelitten und geachtet. Er las die halbe Bibliothek der Gesellschaft aus, namentlich die Werke Shakespeares, den er über alles liebte. Anno 1789 erschien bei Füszli in Zürich sein Buch: „Lebensgeschichte und Natürliche Abenteuer des Armen Mannes im Toggenburg“. Es ist mit acht Kupfern des bekannten Kupferstechers Schellenberg geschmückt. In einer Rezension des Jahres 1790 steht: „Und nun entscheide der Leser, wer der größere Weltweise sei, der Genfer Rousseau oder der ehrliche Toggenburger. Herrn Füszli aber bitten wir, uns auf die folgenden Teile nicht zu lange warten zu lassen.“

Von nun an stieg die Schreiblustigkeit des armen Mannes ins Ungemessene. Mehr als zehn Quartbände von Tagebüchern und Schriften verschiedenster Art über zum Teil merkwürdige Thematik sind uns handschriftlich erhalten. Er war natürlich seinem Verleger, der seine Schriften sorgfältig korrigierte, sehr dankbar, und er hätte sich auch gerne in seinem bescheidenen Schriftstelleruhm gefallen; aber Füszli konnte sich doch nicht entschließen, außer einem Band Tagebücher, der an Gehalt bei weitem nicht an das erste Buch heranreichte und auch nur geringen Erfolg hatte, weitere zu drucken. Kein Wunder übrigens, daß bei dieser Schreib- und Lesewut der Garnhandel, das Weben und das Gewerbe zu kurz kamen, daß stets Geldmangel im Hause herrschte und sein Weib schimpfte und keifte. Rührend sind indessen manchmal die Selbstanklagen in seinen Schriften, sein weiches Herz und Gemüt waren eben zugleich seine Stärke und seine Schwäche.

Merkwürdigerweise ist aber ein bedeutendes Werklein Bräkers von Füszli nicht gedruckt worden; fast hundert Jahre nach Bräkers Tod erst erschien es. Es ist das höchst interessante „Shakespeare-Büchlein des Armen Mannes im Toggenburg“. Wir haben schon erwähnt, daß er eifrig die Dramen des großen Engländer las. Neben jedes Drama schrieb er eine Inhaltsangabe und eine begeisterte Würdigung. Er ist ganz eigentlich trunken von Shakespeares Größe. Er hofft den großen Dichter einst im Jenseits zu treffen, und redet ihn an:

„Nun, mein teurer, mein hochwerter Sir William, nun habe ich alle deine Stücke durchgangen. Ich zähle dich unter meine Heiligen und verehre dich als einen Liebling des Himmels. Das Shakespeare-Büchlein hat auch überall berechtigtes Aufsehen gemacht und ist von bedeutenden Gelehrten sehr gewürdigt worden; ich erwähne nur den bekannten Homer-Forscher Hermann Grimm.“

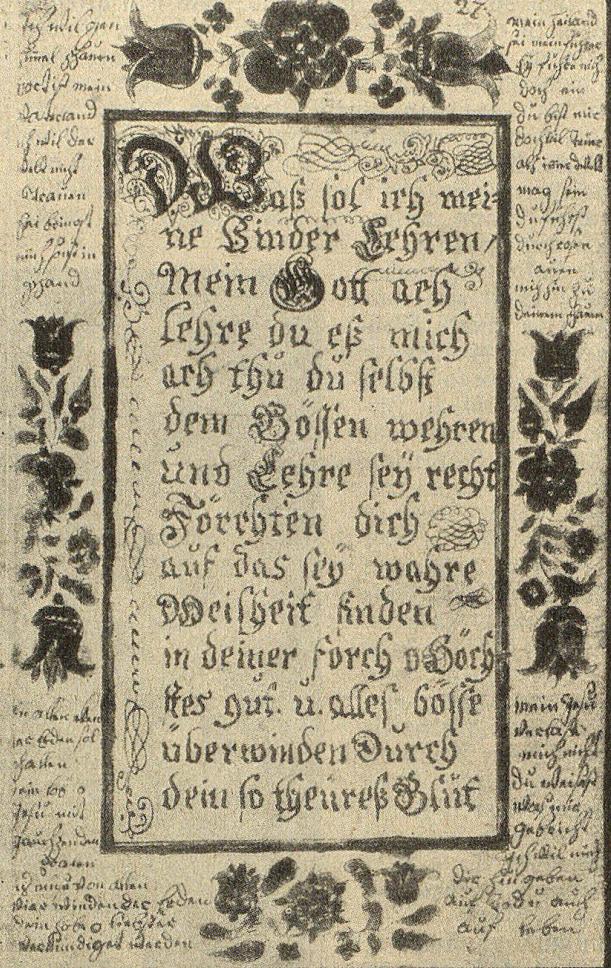
Fassen wir in Kürze noch einmal Leben und Dichten des Mannes zusammen, so knüpfen wir an ein Wort von O. von Greherz an, der sehr richtig sagt, daß in den Tagebüchern des Armen Mannes neben vielem Kehrlicht oft Perlen liegen. Die Biographie und das Büchlein über Shakespeare sind aus einem Guß, und wir zählen sie unter die Schätze der deutschen Prosa. In den Tagebüchern hingegen stoßen wir oft auf Wiederholungen und allerlei Zwiespältiges. Und vieles mag auch in der Le-



Ulrich Bräker und seine Frau Salome.
Gemalt von Jos. Reinhard v. Luzern. (Original Histor. Museum, Bern.)

bensführung des Nabis-Uli recht zwiespältig gewesen sein, und vielleicht hat seine Frau ihn, den Schwärmer, nicht mit Unrecht streng behandelt und gescholten. Aber gerade dieser Frau, seiner „alten, lieben, braven Frau“, gelten die letzten Aufzeichnungen seines Lebens, ihr, die er so oft einen Hausdrachen, ein zähes, dürres Leder gescholten hatte. Häufig lobt er den Segen stiller, unverdrossener Arbeit, läßt aber sehr oft die Arbeit liegen und macht kleine Reisen; er schreibt ernste, nur allzu wahre Worte über die Schädlichkeit des Schnapsgenusses und verfällt, wenn auch nicht allzuhäufig, diesem Laster; er stellt sich als den bescheidensten Mann hin, der nicht würdig sei, von Großen wertgeschätzt zu werden, und sonnt sich

Späteru önißnig bis in den Tod auf
 Gnügen doch du möch gauk n' gar
 duch und duch sind endglichen.
 auch in dainen Linde o' du main
 gneugnig der leßt nicht dußnich du
 in wie du wachsen labnudig machen
 daß glauben dar in der Linde ha
 sig ist dan aus mir füllbar kann
 ich nicht als fründigern und nbalz
 hine o darum bitte ich dich main
 Leyland nizm nich das an dia ich
 bin und zinnig mir dußnich dain
 Postberg Stil von alten unken
 nigt und istusdn du alzdan
 allein in mir sind das nlob
 und nlob bringern nreß dainen
 nlob gafazun und enenich mir
 auf das gneugnigst vell in dainen
 dainen gang zum dainen schenken
 165. Jom. Alman 1769.



Zwei Tagebuchseiten vom Jahre 1769. Verzierungen und Frakturschrift in Rot, Gelb, Grün.

doch so gerne im Kreise von Kennern in seinem be
 scheidenen Ruhm; er klammert sich in tiefster, rüh
 rendster Frömmigkeit an seinen Gott, und verdammt
 kurz nachher jene unnütze, elende „Frömmigkeit“, die
 nur lähmend und hemmend wirke; er verurteilt sein
 „elendes Geschreibsel“, schreibt aber mit einer wahren
 Wit weiter und meint, es müsse so sein. Sein für
 alles Schöne und Edle glühendes Herz war, wie
 schon gesagt, seine Stärke und seine Schwäche zu
 gleich. Seinem redlichen Wollen waren Schranken
 gesetzt. Hätte er, als er zu schreiben begonnen,
 einen Führer gehabt, hätte er Zucht und weise

Auswahl gelernt, er wäre ein großer Dichter
 geworden. Doch auch so wollen wir ihn immer
 wieder hervornehmen. — Kein geringerer als
 Gottfried Keller erinnert uns daran, der im Sinn
 gedicht so wundervoll eine Bibliothek beschreibt, und
 wo es heißt „Arm in Arm wanderten die armen
 Schweizerburschen Thomas Platter und Ulrich Brä
 ker, der arme Mann im Toggenburg, daher“. — Wir
 wollen also mit ihm den armen Mann anhalten, mit
 ihm jubeln als Geißbub, mit ihm die Schönheiten
 von Gottes Erde genießen und mit ihm fliehen in
 des Herzens stille Räume.

So mancher bildet sich ein, er habe vieles recht
 mäßig zu verlangen, woran ihm nur recht mäßig
 ein Anteil gebührt.

*

Mancher Mann wird reich, indem er das Gesetz
 anblinzelt. Manche Frau, indem sie den Mann an
 blinzelt.

Hätte die Käze Flügel, kein Sperling wär' in der
 Luft mehr; hätte, was jeder sich wünscht, wer hätte
 noch was?

(Herder)

Beim Bau von Lustschlössern kommt es auf ein
 Mehr oder Weniger an Unkosten niemals an.
 Gottfried Keller.